

OPTICAL WARNINGS

SAFETY INSTRUCTIONS • SICHERHEITSHINWEISE • CONDIGNES DE SÉCURITÉ • INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Warnings • Warnhinweise • Mise en garde • Avisos

All rifle scopes are filled with nitrogen and sealed.

NEVER DISMANTLE THE RIFLE SCOPE INTO ITS INDIVIDUAL PARTS.

Internal work may only be performed by the manufacturer. Any unauthorized manipulation, also of the venting screw, will render the warranty null and void.

Alle Zielfernrohre sind mit Stickstoff gefüllt und an den Dichtungen versiegelt.

ZERLEGEN SIE DAS ZIELFERNROHR AUF KEINEN FALL IN SEINE EINZELTEILE!

Etwaige Arbeiten im Inneren dürfen nur vom Hersteller durchgeführt werden. Jede unautorisierte Manipulation - auch an der Entlüftungsschraube - führt zum Verfall der Gewährleistung.

Toutes les lunettes sont remplies d'azote et scellés aux joints.

NE DÉMONTÉZ EN AUCUN CAS LA LUNETTE EN SES PETITES PIÈCES !

Les éventuels travaux à réaliser à l'intérieur ne doivent être effectués que par le fabricant. Toute manipulation non autorisée - même sur la vis de purge - entraîne l'annulation de la garantie.

Todas las miras telescópicas contienen nitrógeno en su interior y tienen las juntas selladas.

NO DESMONTÉ BAJA NINGÚN CONCEPTO LA MIRA TELESCÓPICA EN SUS DISTINTAS PARTES.

Los trabajos internos solo puede llevarlos a cabo el fabricante. Cualquier manipulación no autorizada, incluso en el tornillo de purga, invalidará la garantía.

CAUTION:

Never look through the scope directly into the sun.

BRANDGEFAHR:

Jede Optik kann bei direkter Sonneneinstrahlung wie ein Brennglas wirken!

DANGER D'INCENDIE :

Chaque peut fonctionner comme une loupe pendant l'exposition directe du soleil!

PELIGRO DE INCENDIO:

Cada óptica puede trabajar como un vidrio usto-rio durante la exposición directa del sol como!

ENGLISH

Important! Read these instructions carefully before use and keep them for future reference. Every user must read these instructions and all other documents supplied. This includes the safety instructions as well as those on/in the device. If the device is made available to a third party, all relevant documents must also be provided, and the person informed about their importance for using the product. If disposable or rechargeable batteries are enclosed in a protective foil, the foil must be removed carefully before inserting the batteries and be disposed of in an environmentally compatible manner.

Cleaning / maintenance

Make sure that the device is not exposed to extreme temperatures, explosive atmospheres, severe vibrations, solvents or vapors. Also avoid prolonged high humidity, wetness and continuous direct sunlight. Additional important information is provided on our website: www.umarex.de Do not modify the optical system. Any repairs must be performed by an authorized service center. Protect your optical device from impacts beyond those that occur through ordinary use. Keep the lens surfaces free of dirt, oil and grease so that your device stays in top condition. If possible, keep it in a case and store it in a dry place. When cleaning the lenses, use only a special lens brush or the lens cloth provided. To remove stubborn dirt, add a few drops of a gentle glass cleaner. Always apply the cleaning agent to the cloth. Never spray it directly onto the lens.

Important instructions on batteries and correct disposal

- Do not put batteries into household waste. As a consumer, you are required by law to return spent batteries for correct disposal. Return your batteries to municipal collection points or to dealers that sell batteries of the same type.
- Always use batteries of the same type and replace all of them at the same time.
 - Make sure to observe the correct polarity when changing batteries. Failure to do so can result in destruction of the device and possibly fire.
 - Do not try to open batteries and never throw them into a fire.
 - Batteries that leak liquid are dangerous. Touch them only when wearing suitable gloves.
 - Keep batteries away from children.
 - Remove the batteries from the device if you intend not to use it for a longer period.

Safety instructions and warnings

- Only mount on a unloaded airgun. Always make sure that the muzzle points into a safe direction.
- The warranty does not cover material damage or personal injury resulting from non-observance of the documentation and instructions supplied with the device, or due to leaking or damaged disposable/rechargeable batteries. In such cases the warranty is voided.
- If the product is damaged or if normal, safe operation is no longer ensured, take it out of operation and prevent any further use. Dispose of it or recycle it in accordance with the relevant national regulations.
- In case of a warranty claim, your first contact is your supplier (specialist dealer, distributor, mail-order company, internet dealer). After consultation with your supplier, and if the warranty claim is justified, you can return the device to your supplier or the manufacturer prepaid (please understand that we cannot accept return deliveries that are not prepaid).
- Every return shipment must include the purchase receipt (original or copy) and a clear description of the fault or complaint.
- Never look directly into the sun or near the sun with this device. Risk of blindness!
- Allow children to use the device only under supervision. Keep packaging material (plastic bags, rubber bands, etc.) away from children. Risk of suffocation!
- Fire hazard! Never place the device, in particular the lenses, in direct sunlight. Light passing through the device can be focused and cause a fire.
- Risk of damage! Do not take the device apart. Contact your dealer if you find a defect. Your dealer will get in touch with the service center and send the device in for repairs if necessary.
- Do not expose the device to temperatures over 60°C.
- Protect the device from heavy vibration. Do not keep it for a long time in your car, especially in strong sunlight, rain or cold. Large changes in temperature or humidity can damage the optical system.
- The telescopic sight must be mounted on the gun by a skilled expert. We recommend entrusting this to a company that specializes in this work. Perfect mounting is essential for proper operation.

Special attention must be paid to sufficient eye relief. This ensures a maximum field of view for the user and reduces the risk of eye injuries from recoil.

Legal information

Batteries and electronic products

-
- Do not expose the batteries to excessive heat, such as direct sunlight, fire or similar sources. Recharge batteries only if they are made to be rechargeable. **Note in accordance with the German Electrical and Electronic Equipment Act and the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE/2012/19/EU):** Used batteries, rechargeable batteries and electronic products must not be put into household waste. **Batteries** Return spent batteries to a municipal collection point, a dealer or the technical service department. There is no charge. Spent batteries have a high content of re-usable (recyclable) materials. By ensuring that these materials are recovered through recycling instead of being disposed of, you help to conserve important resources and protect our environment from hazardous heavy metals. Batteries containing hazardous substances are marked with a symbol consisting of a crossed-out waste bin and the chemical symbol (Cd, Hg or Pb) of the heavy metal that is primarily responsible for this classification. **Lithium batteries** Dispose of these batteries only after they are discharged. If a battery is not fully discharged, precautions must be taken to prevent a short circuit. For example, the electrodes must be isolated. Electronic products that must be disposed of in accordance with this law are marked by a waste bin with a line underneath the symbol. Please find out about appropriate disposal facilities in your local community.
-

Declaration of conformity

UMAREX GmbH & Co. KG hereby confirms that this product was manufactured and tested in conformity with the standards, directives and normative documents currently applicable in the EU. Safety instructions, additional information and data sheets for this product can be downloaded from our website at www.umarex.com.

GERMAN

Wichtig! Vor Gebrauch sorgfältig lesen und zum Nachschlagen aufbewahren!

Jeder Benutzer muss diese Bedienungsanleitung und alle im Lieferumfang enthaltenen Dokumente, z. B. die Sicherheitshinweise, auch am/im Produkt, komplett und sorgfältig lesen bzw. sich über alle enthaltenen Informationen in Kenntnis setzen oder gesetzt werden. Wenn der Artikel dritten Personen zur Verfügung gestellt wird, hat dieses immer zusammen mit diesen Unterlagen und dem Hinweis auf deren Bedeutung für die Produktnutzung zu erfolgen. Wenn sich um Batterien bzw. Akkus Schrumpffolie als Transportschutz befindet, ist diese vor dem Einlegen der Batterien vorsichtig zu entfernen und wie anderes Verpackungsmaterial umweltfreundlich zu entsorgen.

Reinigung / Wartung

Stellen Sie sicher, dass der Artikel keinen extremen Temperaturen, explosiven Atmosphären, starken Erschütterungen, Lösungsmitteln und/oder Dämpfen ausgesetzt wird. Zudem sind dauerhaft hohe Feuchtigkeit und/oder Nässe sowie dauerhaftes direktes Sonnenlicht zu vermeiden. Weitere, wichtige Informationen finden Sie auf unserer Website: www.umarex.de. Bitte unterlassen Sie Eingriffe an Ihrer Optik. Reparaturen sollten ausschließlich durch von uns autorisierte Fachbetriebe durchgeführt werden.Schützen Sie Ihre Optik vor Stößen außerhalb des regulären Gebrauchs. Halten Sie die Linsenoberflächen frei von Schmutz, Öl und Fett, um die optische Brillanz Ihrer Optik dauerhaft zu erhalten. Wenn möglich sollten Sie das Glas in einem Futteral und an einem trockenen Ort aufbewahren. Reinigen Sie die Linsen stets nur mit einem speziellen Staubpinsel für Linsen oder mit dem beiliegenden Reinigungstuch. Verwenden Sie bei hartnäckiger Verschmutzung zusätzlich einige Tropfen eines sanften Glasreiniger. Sprühen Sie das Reinigungsmittel aber nicht direkt auf die Linse, sondern immer auf das Reinigungstuch.

Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung

Batterien gehören NICHT in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort, wo Batterien der gleichen Art verkauft werden, abgeben.

- Verwenden Sie immer Batterien desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Batterien im Gerät zu derselben Zeit.
- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polarität der Batterien. Falsch eingesetzte Batterien können zur Zerstörung des Gerätes führen - BRANDGEFAHR!
- Versuchen Sie nicht, Batterien zu öffnen und werfen Sie keine Batterien ins Feuer.
- Batterien, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese ausschließlich mit geeigneten Handschuhen.
- Batterien gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

Sicherheits- und Warnhinweise

- Montieren Sie nur auf eine entladene Waffe. Achten Sie darauf, dass die Mündung in eine sichere Richtung zeigt.
- Für Sach- oder Personenschäden, die durch Nichtbeachtung der dem Artikel mitgelieferten Dokumente/Informationen oder durch auslaufende oder beschädigte Batterien/Akkus verursacht werden, wird keine Haftung übernommen und der Gewährleistungsanspruch erlischt!
- Wenn das Produkt beschädigt oder ein normaler, sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, ist es außer Betrieb zu setzen, die Batterien zu entnehmen und eine weitere Verwendung auszuschließen und entsprechend der jeweiligen nationalen Gesetzgebung einer geordneten Rohstoffverwertung zuzuführen.
- Ihr Ansprechpartner im Gewährleistungsfall ist in erster Linie Ihre Bezugsquelle (Fach-, Zwischen-, Versand-, Internet-Händler). In Absprache mit dieser kann der Artikel bei einer berechtigten Reklamation zurückgegeben bzw. frankiert an den Hersteller gesandt werden (wir bitten um Ihr Verständnis, dass unfreie Warensendungen nicht angenommen werden können).
- Jeder Reklamationseinsendung muss der Kaufbeleg (Original oder Kopie) und eine eindeutige Mängel- bzw. Fehlerbeschreibung beigelegt werden!
- Schauen Sie mit diesem Gerät niemals direkt in die Sonne oder in die Nähe der Sonne. Es besteht ERBLINDUNGSGEFAHR!
- Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht benutzen. Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Gummibänder etc.) von Kindern fernhalten! Es besteht ERSTICKUNGSGEFAHR!
- BRANDGEFAHR! Setzen Sie das Gerät - speziell die Linsen - keiner direkten Sonneneinstrahlung aus. Durch die Lichtbündelung könnten Brände verursacht werden.
- GEFAHR VON SACHSCHÄDEN! Bauen Sie das Gerät nicht auseinander! Wenden Sie sich im Falle eines Defektes bitte an Ihren Fachhändler. Er nimmt mit dem Service-Händler Kontakt auf und kann das Gerät ggf. zur Reparatur einschicken.
- Setzen Sie das Gerät keinen Temperaturen über 60°C aus.
- Vermeiden Sie zu starke Erschütterungen sowie eine längere Aufbewahrung im Auto, insbesondere bei starkem Sonnenschein, Regenwetter oder Kälte. Die auftretenden hohen Temperatur- und Luftfeuchtigkeitsunterschiede können eine Schädigung der Optik hervorrufen.
- Waffe und Zielfernrohr müssen durch eine qualifizierte Montage zu einer Einheit verbunden werden. Wir empfehlen daher, diese Arbeit von einem Fachbetrieb durchführen zu lassen. Eine perfekte Montage ist unabdingbare Voraussetzung für einwandfreie Nutzung. Besondere Aufmerksamkeit sollte hierbei auf ausreichenden Augenabstand gerichtet sein. Dadurch wird das vollständige Sehfeld des Benutzers erschlossen und Augenverletzungen aufgrund eines Rückstoßes der Waffe vermieden.

Batterien und Elektronikprodukte

-
- Batterien dürfen nicht übermäßiger Wärme ausgesetzt werden wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen. **Nur wiederaufladbare Batterien dürfen geladen werden. Hinweise nach Elektro- und Elektronikgerätegesetz (WEEE/2012/19/EU):** Verbrauchte Batterien (Batterien und Akkus) sowie Elektronik-Produkte dürfen laut Gesetzgeber nach ihrer Nutzungsphase nicht in den Hausmüll entsorgt werden! **Batterien** Sie sind verpflichtet, Batterien bei einer öffentlichen Sammelstelle für Altbatterien, in einer Verkaufsstelle oder beim technischen Kundendienst kostenfrei abzugeben. Gebrauchte Batterien weisen einen hohen Anteil an wiederverwertbaren Materialien (Wertstoffen) auf. Dadurch, dass sie im Recyclingprozess zurückgewonnen werden, statt in den Abfall zu gelangen, leisten Sie einen Beitrag zur Erhaltung wichtiger Ressourcen und Sie schützen die Umwelt vor schädlichen Schwermetallen. Schadstoffhaltige Batterien sind mit einem Zeichen, bestehend aus einer durchgestrichenen Mülltonne und dem chemischen Symbol (Cd, Hg oder Pb) des für die Einstufung als schadstoffhaltig ausschlaggebenden Schwermetalls versehen. **Lithiumbasierte Batterien** Nur vollständig entladene Batterien entsor-
-

OPTICAL WARNINGS

SAFETY INSTRUCTIONS • SICHERHEITSHINWEISE • CONDIGNES DE SÉCURITÉ • INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

gen. Falls die Batterie nicht vollständig entladen ist, müssen Vorkehrungen zur Sicherung gegen Kurzschluss getroffen werden, z.B. Isolierung der Elektroden. Elektronische Produkte, die unter dieses Gesetz fallen und entsprechend entsorgt werden müssen, sind mit der Mülltonne mit Unterstrich gekennzeichnet. Informieren Sie sich bitte bei Ihrer Gemeinde über entsprechende Entsorgungseinrichtungen.

Konformitätserklärung

Die Firma UMAREX GmbH & Co. KG bestätigt hiermit, dass dieses Produkt in Übereinstimmung mit den derzeit in der EU geltenden Standards, Richtlinien oder Normen hergestellt und geprüft wurde. Für nähere Informationen, Sicherheits- und Zusatzhinweise sowie Datenblätter zum Download für dieses Produkt besuchen Sie unsere Homepage www.umarex.de

FRENCH FR

Important ! À lire attentivement avant utilisation et à conserver pour référence !

Tout utilisateur doit lire entièrement et attentivement les présentes instructions d'utilisation et tous les documents (consignes de sécurité par exemple) inclus dans la boîte ou sur/dans le produit. Il doit s'informer ou être informé de tous les renseignements portés dans ces documents. Si l'article est mis à la disposition de tiers, il doit toujours être accompagné de ces documents. Leur importance pour l'utilisation du produit doit être signalée. Si un film rétractable est utilisé autour des piles ou des batteries rechargeables pour les protéger pendant le transport, celui-ci doit être retiré avec précaution avant d'insérer les piles/batteries. Ces films doivent être éliminés en veillant aux règles de respect de l'environnement, comme tout autre matériau d'emballage.

Nettoyage/entretien

Veillez à ne pas exposer cet article à des températures extrêmes, des atmosphères explosives, des fortes secousses, des solvants et/ou des vapeurs. En outre, il convient d'éviter une humidité élevée et/ou permanente ainsi qu'un ensoleillement direct permanent. Vous trouverez d'autres informations importantes sur notre site Internet : www.umarex.de. Veuillez vous abstenir de toute modification de votre optique. Les réparations ne doivent être effectuées que par des entreprises spécialisées agréées par nos soins.Protégez votre optique des chocs en dehors de l'utilisation habituelle.

Veillez à débarrasser la surface des lentilles de toute salissure, huile et graisse afin de conserver longtemps la brillance de votre optique. Si possible, vous devez conserver le verre dans un étui et dans un endroit sec. Nettoyez toujours les lentilles uniquement avec un pinceau à poussière spécial pour lentilles ou avec le chiffon de nettoyage fourni. Pour les salissures tenaces, utilisez également quelques gouttes d'un nettoyant doux pour vitres. Cependant, ne vaporisez pas le produit de nettoyage directement sur la lentille, mais toujours sur le chiffon de nettoyage.

Remarques importantes concernant les piles et leur élimination

Les piles usagées ne doivent pas être jetées à la poubelle. En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de retourner les piles usagées pour qu'elles soient éliminées de manière appropriée. Vous pouvez ramener vos piles dans les points de collecte publics de votre commune ou dans tout autre lieu où des piles du même type sont vendues.

- Dans les appareils fonctionnant avec plusieurs piles, utilisez toujours des piles du même type et remplacez toujours toutes les piles de l'appareil en même temps.
- Veillez impérativement à bien respecter la polarité des piles. Des piles mal insérées peuvent entraîner la destruction de l'appareil, avec un risque d'incendie !
- N'essayez pas d'ouvrir des piles et ne les jetez pas dans le feu.
- Les piles dont le liquide fuit sont dangereuses. Ne les touchez qu'avec des gants adaptés.
- Les piles ne doivent pas être manipulées par des enfants.
- Retirez les piles de l'appareil si vous prévoyez de ne pas l'utiliser pendant une longue période.

Instructions de sécurité et avertissements

- Installez uniquement sur des armes déchargées. Assurez-vous que la bouche est orientée dans une direction non dangereuse.
- Toute responsabilité est exclue pour les dommages aux biens ou aux personnes dus au non-respect des documents/informations accompagnant cet article ou à des piles/batteries qui fuient ou endommagées. De même, le droit à garantie s'éteint dans ces cas !
- Si le produit est endommagé ou si son fonctionnement normal sûr n'est plus garanti, il doit être mis hors service en veillant à retirer les piles pour ne plus être utilisé. Il doit ensuite être déposé

- dans un centre de recyclage des matières premières conformément à la législation nationale.
- Pour toute demande de prise en garantie, votre interlocuteur est en premier lieu votre fournisseur (magasin spécialisé, revendeur, VPC, site de vente sur Internet). Si la réclamation est justifiée, l'article pourra être rendu ou expédié en port payé au fabricant en concertation avec ce fournisseur (nous ne pouvons accepter les envois de produits en port dû, merci de votre compréhension).
- Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (original ou copie) et d'une description précise du défaut constaté !
- Ne regardez jamais directement le soleil ou dans sa direction avec cet appareil. Risque de cécité !
- Les enfants ne doivent utiliser l'appareil que sous surveillance. Gardez les matériaux d'emballage (sacs en plastique, élastiques, etc.) hors de portée des enfants ! Risque d'étouffement !
- Risque d'incendie ! N'exposez pas l'appareil - en particulier les lentilles - à la lumière directe du soleil. La concentration des rayons par la loupe pourrait déclencher un incendie.
- Risque de dommages matériels ! Ne démontez pas l'appareil ! En cas de défaut, veuillez vous adresser à votre fournisseur. Il contactera le service après-vente du revendeur et pourra renvoyer l'appareil pour réparation si nécessaire.
- N'exposez pas l'appareil à des températures supérieures à 60 °C.
- Évitez les chocs excessifs et ne laissez pas les produits trop longtemps dans une voiture, en particulier en cas de fort ensoleillement, de pluie ou de froid. Les grandes différences de température et d'humidité qui s'y produisent peuvent endommager l'optique.
- L'arme et la lunette de visée doivent être reliées pour former une seule unité par un montage professionnel. Nous recommandons donc de faire réaliser ce travail par une entreprise spécialisée. Un montage parfait est une condition préalable indispensable à une bonne utilisation. Une attention particulière doit être accordée à l'éloignement suffisant des yeux qui permet d'ouvrir le champ de vision complet de l'utilisateur et de prévenir les blessures oculaires lors d'un recul de l'arme.

Informations légales

Piles et produits électroniques

-  Les piles ne doivent pas être soumises à des températures excessives, par exemple aux rayons du soleil, au feu ou autre. Seules les piles rechargeables doivent être rechargées. **Note concernant la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE/2012/19/EU)** : la loi interdit de jeter les piles usagées (accumulateurs compris) ainsi que les produits électroniques avec les déchets domestiques ! Piles Vous êtes tenu de déposer gratuitement les piles dans un lieu de collecte pour piles usagées, dans un point de vente ou auprès d'un service après-vente technique. **Les piles** usagées présentent une grande part de matériaux réutilisables. En les réintégrant dans le processus de recyclage au lieu de les jeter avec les autres déchets, vous contribuez grandement à la préservation de ressources importantes et vous protégez l'environnement des métaux lourds nocifs. Les piles contenant des matériaux toxiques portent un symbole représentant une poubelle barrée et le symbole chimique (Cd, Hg ou Pb) du métal lourd à l'origine de la classification dans les produits toxiques. **Piles au lithium**  Ne portez au rebus que les piles entièrement déchargées. Si la pile n'est pas complètement déchargée, des précautions doivent être prises pour prévenir tout court-circuit, par exemple en isolant les électrodes. Les produits électroniques concernés par cette loi et devant être éliminés en conséquence sont signalés par une poubelle avec un rectangle noir au-dessous. Veuillez vous adresser à votre commune pour en savoir plus sur les installations de traitement mises à disposition pour ces déchets.

Déclaration de conformité

La société UMAREX GmbH & Co. KG atteste par la présente que ce produit a été fabriqué et contrôlé en conformité avec les standards, directives et normes actuellement en vigueur dans l'UE. Pour obtenir de plus amples informations, notamment sur la sécurité, ou pour télécharger des fiches techniques concernant ce produit, veuillez vous rendre sur notre site Internet www.umarex.com

SPAIN ES

¡Importante! Lea detenidamente este manual antes del uso y consérvelo para posteriores consultas!

Todos los usuarios deben leer íntegra y atentamente estas instrucciones de uso y toda la documentación incluida en el volumen de suministro (por ejemplo, las indicaciones de seguridad; también las que figuran en el producto) o tener conocimiento o ser informados de toda la información incluida. Cuando el artículo se ponga a disposición de terceros, deberá ir siempre acompañado de esta documentación,

así como indicarse su importancia para el uso del producto. Si las pilas o baterías van envueltas en una película retráctil como protección durante el transporte, retírela cuidadosamente antes de colocar las pilas y deséchela de forma respetuosa con el medio ambiente como cualquier otro material de embalaje.

Limpieza y mantenimiento

Asegúrese de que el artículo no queda expuesto a temperaturas extremas, atmósferas explosivas, golpes o fuertes vibraciones, disolventes y/o vapores. De igual modo, deben evitarse las condiciones prolongadas de humedad elevada, así como la luz solar directa permanente. En nuestra página web (www.umarex.de) encontrará más información relevante al respecto. Por favor, no intente modificar ni alterar los componentes ópticos. Las reparaciones solo deben ser llevadas a cabo por empresas especializadas que cuenten con nuestra autorización. Proteja los componentes ópticos de los golpes fuera del uso habitual. Mantenga las superficies de las lentes libres de suciedad, aceite y grasa a fin de que los componentes ópticos conserven su brillantez durante mucho tiempo. Si es posible, guarde el cristal en un estuche y en un lugar seco. Limpie siempre las lentes únicamente con una brocha especial para lentes o con el paño de limpieza que se incluye. Para eliminar la suciedad más resistente, aplique además unas gotas de un limpiador de cristales suave. No rocíe el agente de limpieza directamente sobre la lente; aplíquelo siempre sobre el paño de limpieza.

Instrucciones importantes sobre las pilas y su eliminación

- No arroje las pilas a la basura doméstica. Como consumidor, usted está obligado legalmente a devolver las pilas usadas para su correcta eliminación. Puede entregar sus pilas usadas en los puntos de recogida públicos de su municipio o en cualquier otro lugar donde se vendan pilas del mismo tipo.
- Utilice siempre conjuntamente pilas del mismo tipo y sustituya siempre todas las pilas del dispositivo al mismo tiempo.
- Es fundamental comprobar que la polaridad de las pilas sea la correcta. Las pilas mal colocadas pueden provocar la destrucción del dispositivo (riesgo de incendio)
- No intente abrir las pilas ni las arroje al fuego.
- Las pilas que presentan fugas de líquidos son peligrosas. Tóquelas únicamente con unos guantes adecuados.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
- Retire las pilas del dispositivo si no va a utilizarlo durante mucho tiempo.

Instrucciones de seguridad y precaución

- Only mount on a unloaded airgun. Always make sure that the muzzle points into a safe direction.
- No asumimos ninguna responsabilidad por los posibles daños materiales o las lesiones personales que se deriven de la inobservancia de la documentación/información que se adjunta al producto o por las pilas/baterías gastadas o dañadas. En estos casos, la garantía perderá su validez.
- Si el producto ha sufrido daños o no puede garantizarse un funcionamiento normal y seguro, apáguelo, extraiga las pilas, descarte cualquier uso posterior y llévelo al punto de reciclaje correspondiente de conformidad con la legislación nacional vigente.
- Para cualquier reclamación de garantía, su primer contacto es su proveedor (establecimiento especializado, intermediario, empresa de venta por correo, distribuidor por internet). Previa consulta con este, y en caso de que la reclamación esté justificada, se podrá devolver el artículo o remitirse franqueado al fabricante. Rogamos entienda que no se pueden aceptar envíos sin franquear.
- En todos los envíos de reclamación deberá incluirse el justificante de compra (original o copia) y una descripción detallada del desperfecto o fallo.
- Nunca utilice este dispositivo para observar directamente el sol o sus proximidades. Puede provocar ceguera.
- Los niños únicamente deben usar el dispositivo bajo supervisión. Mantenga los materiales de embalaje (bolsas de plástico, bandas de goma, etc.) fuera del alcance de los niños. Pueden provocar asfixia.
- Riesgo de incendio. No exponga el dispositivo (en particular las lentes) a la luz solar directa. La concentración del haz de luz puede provocar un incendio.
- Riesgo de daños materiales. No desmonte el dispositivo. Si encuentra algún defecto, por favor, diríjase a su distribuidor especializado. Este se pondrá en contacto con el servicio técnico y podrá enviar el dispositivo para su reparación en caso necesario.
- No exponga el dispositivo a temperaturas superiores a 60 °C.
- Evite los golpes y vibraciones fuertes y el almacenamiento prolongado en automóviles,

- especialmente en caso de condiciones extremas de sol directo, lluvia o frío. Las grandes oscilaciones de temperatura y humedad pueden provocar daños en los componentes ópticos.
- El arma y la mira telescópica deben montarse de forma profesional como una sola unidad. Por ello, recomendamos que este trabajo sea llevado a cabo por una empresa especializada. Un montaje perfecto es requisito previo indispensable para el uso correcto. Tenga especial cuidado en mantener los ojos a una distancia prudencial. Esto permite abrir el campo de visión completo del usuario y evitará las lesiones oculares que puedan producirse por el retroceso del arma.

Indicaciones jurídicas

Baterías y productos electrónicos

-  Las baterías no deben exponerse a un calor excesivo, como la luz solar, el fuego o similares. Sólo se pueden cargar baterías recargables. **Información conforme a la Ley sobre dispositivos eléctricos y electrónicos (WEEE/2012/19/EU)**: Después de su uso, las baterías (baterías y recargables) y los productos electrónicos no deben desecharse junto con la basura doméstica. Baterías Usted está obligado a devolver las baterías gratuitamente en un punto de recogida de baterías usadas, en un establecimiento de venta o en la oficina de servicio al cliente. **Las baterías** usadas contienen una alta cantidad de materiales reciclables. Al recuperar las baterías en el proceso de reciclaje en lugar de desecharlas con los residuo domésticos, usted contribuye a la conservación de importantes recursos y ayuda a proteger el medioambiente frente a metales pesados perjudiciales. Las baterías que contienen sustancias nocivas están marcadas con el símbolo de un cubo de basura tachado y el símbolo químico (Cd, Hg o Pb) del metal pesado contenido, que es decisivo para la clasificación como contaminante. **Las baterías de litio** deberán eliminarse únicamente cuando están completamente descargadas. Si la batería no está completamente descargada, se deberán tomar medidas de protección contra los cortocircuitos, por ejemplo, aislando los electrodos. Los dispositivos eléctricos que entran en el ámbito de aplicación de esta ley, y que deben eliminarse en consecuencia, están marcados con el símbolo del cubo de basura y un guion bajo. Contacte con las autoridades locales competentes para obtener información sobre los puntos de eliminación de residuos.

Declaración de conformidad

UMAREX GmbH & Co. KG declara que este producto ha sido fabricado y probado de acuerdo con los estándares, directrices o normas vigentes en la UE. Para obtener información más detallada, instrucciones adicionales y de seguridad así como para descargar las fichas técnicas de este producto visite nuestra página web www.umarex.com

We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information. • Änderungen in Farbe und Design sowie technische Verbesserungen, Druckfehler und Irrtum vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr. • Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie. • Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía .

UMAREX
UMAREX GMBH & CO. KG
Donnerfeld 2 · 59757 Arnsberg · Germany
service@umarex.de
www.umarex.de



CE
UK
CA

ITEM NO. 8.210.80.15
© 06/2021